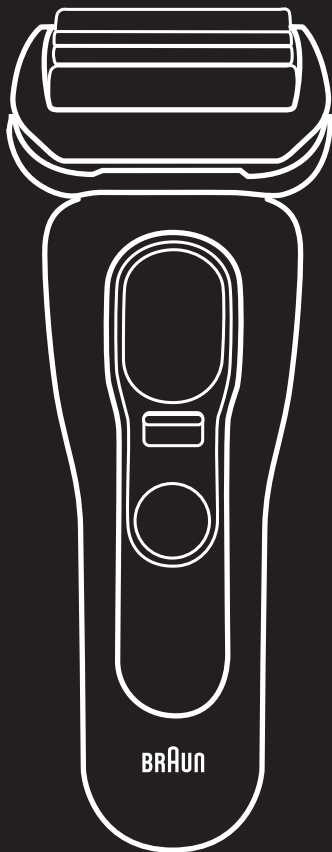


BRAUN



Series 9 Pro 9系 尊享版

21411299/IX-25



www.service.braun.com

中文 17

English,
AUS / NZ 25
英语,
澳大利亚/新西兰

Type 5793

Type 5796

剃须刀产品型号：5793

旅行充电盒产品型号：5796

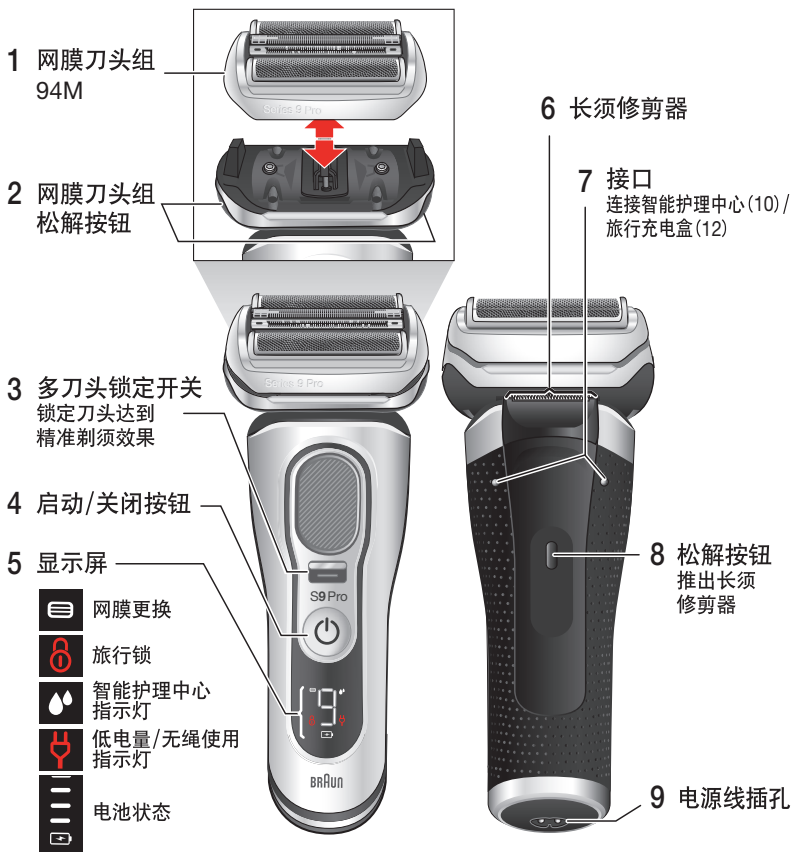
如需查询电子版使用说明，
请访问如下网址：

www.service.braun.com

CN/EN

中文/英文





备注:组件因销售型号而异

9系



产品型号 5790 / 5791 / 5792 / 5793 ✓

8系



产品型号 5794 / 5795 ✓

12.3 电源线插孔

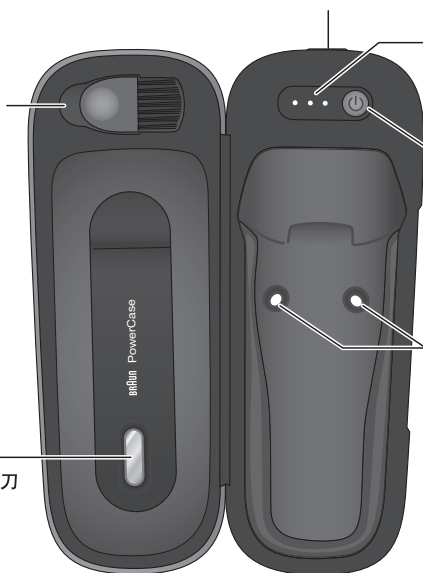
12.2 清洁刷

12.4 LED指示灯
旅行充电盒电
池状态

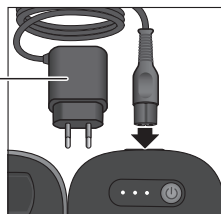
12.5 启动按钮
剃须刀充电
(最多增加50%
电量)

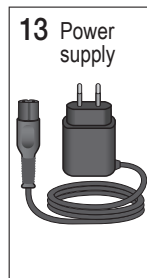
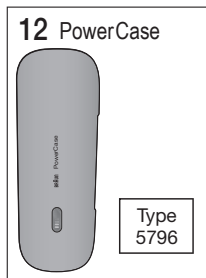
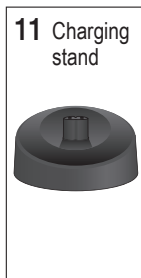
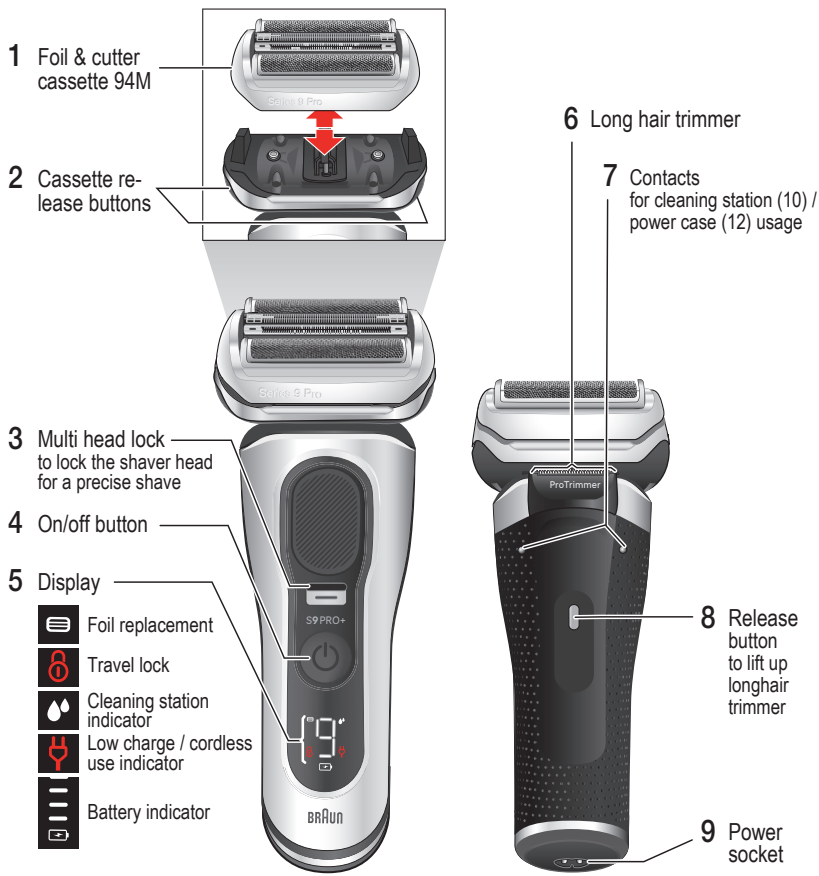
12.6 接口(剃须刀
到旅行充电
盒的接口)

12.1 窗口
查看剃须刀
显示屏



13 电源适配器





Note: Content / availability of attachments may vary by model / country.

S9

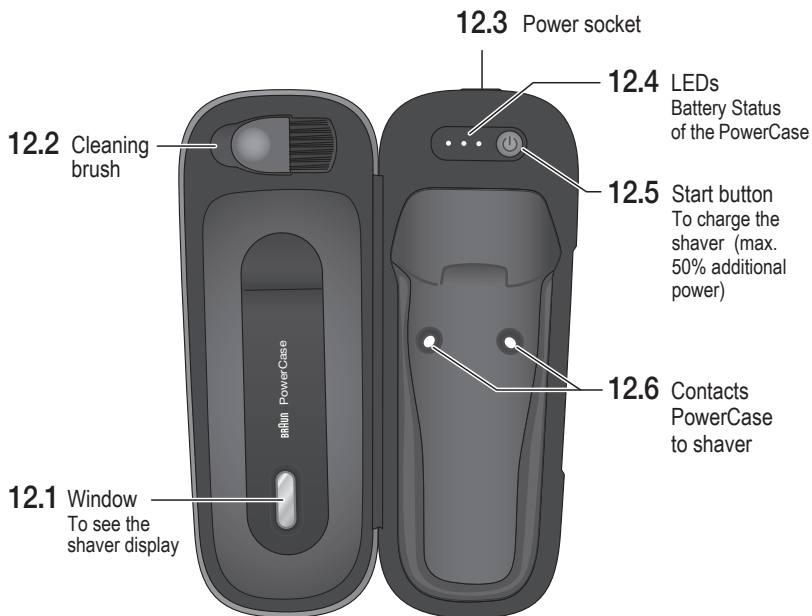


Type 5790 / 5791 / 5792 / 5793 ✓

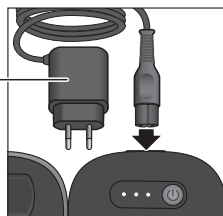
S8



Type 5794 / 5795 ✓

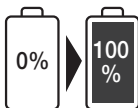


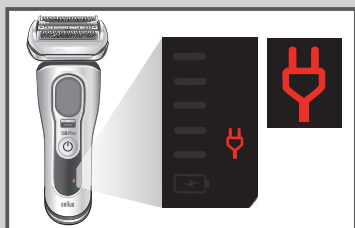
13 Power supply



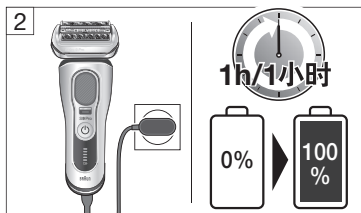


1h/1小时

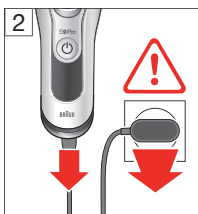
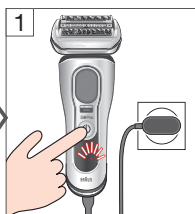


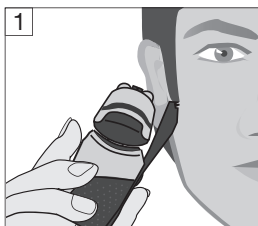
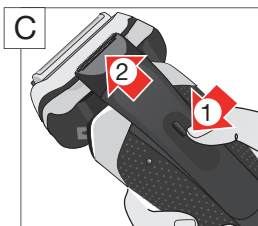
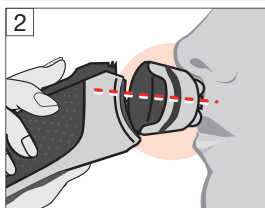
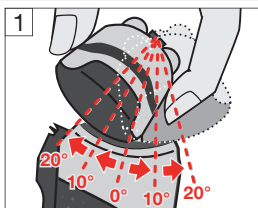
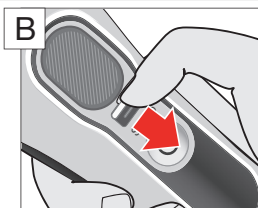
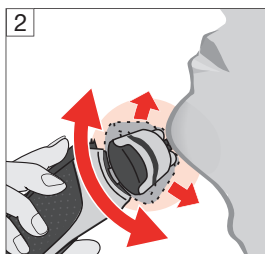
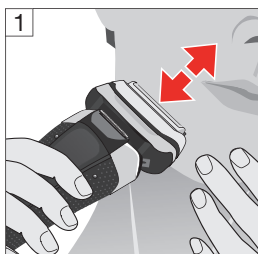
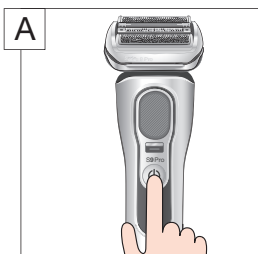
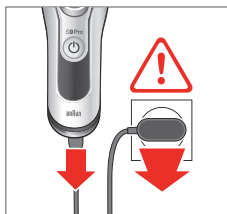


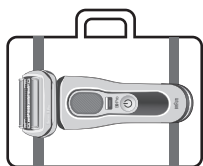
A.



B.



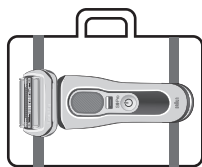




1



3 秒
3 sec.

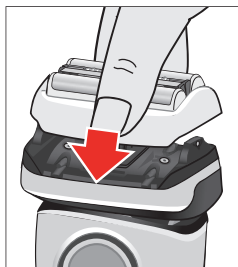
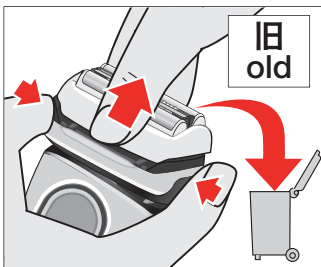


2



3 秒
3 sec.





8 秒
8 sec.



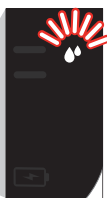
3 秒/s.



6 秒/s.



8 秒/s.



10

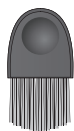
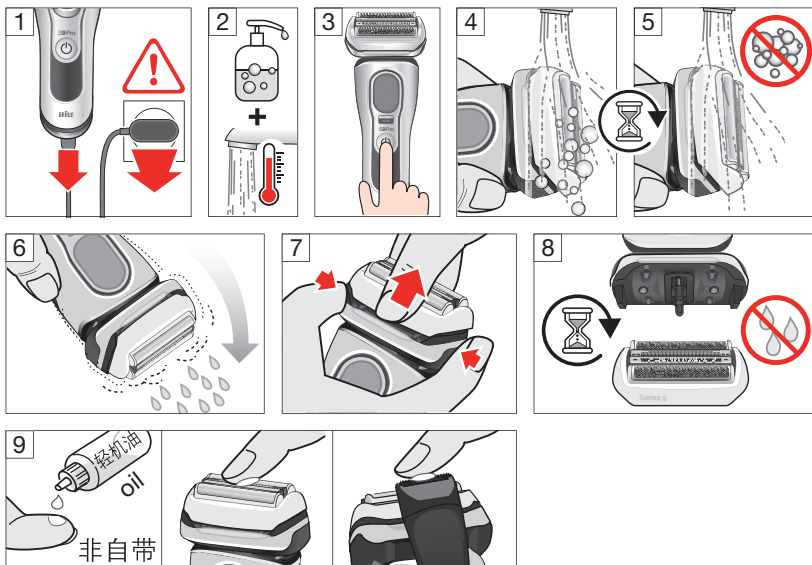


产品型号:
Type
5430



流水清洁

Wet cleaning



毛刷清洁

Dry cleaning



更换电池 / Battery replacement



www.service.braun.com

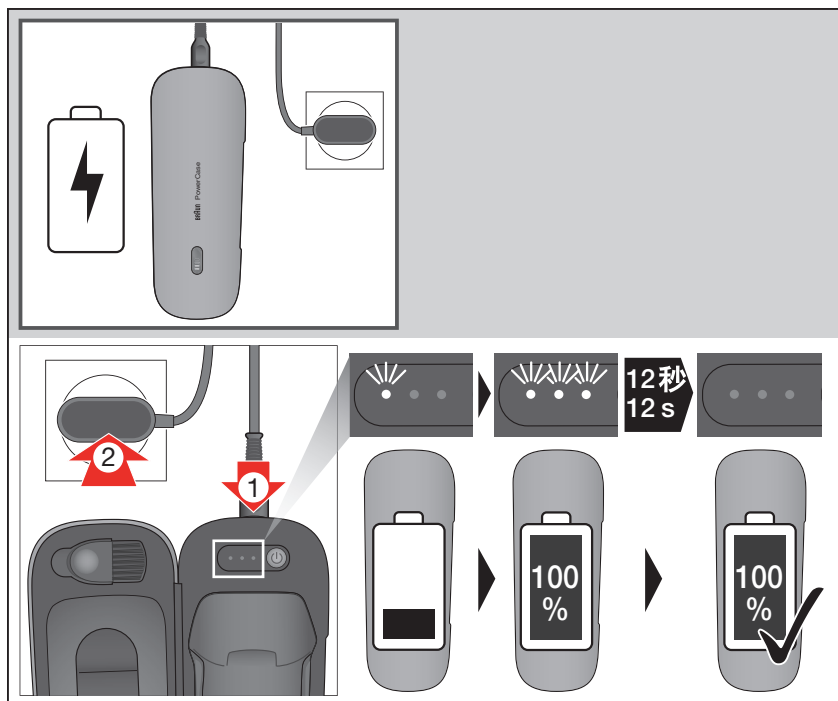


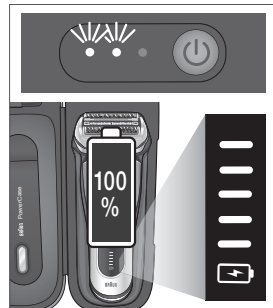
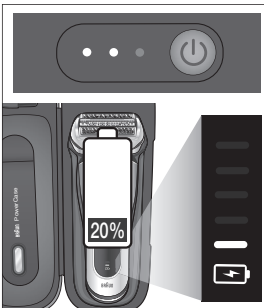
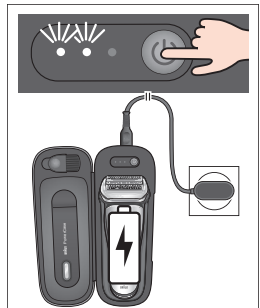
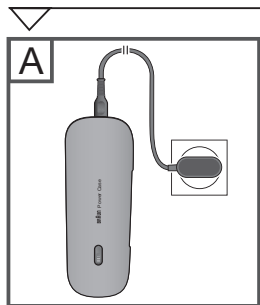
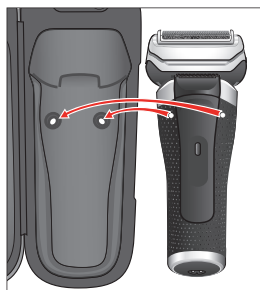
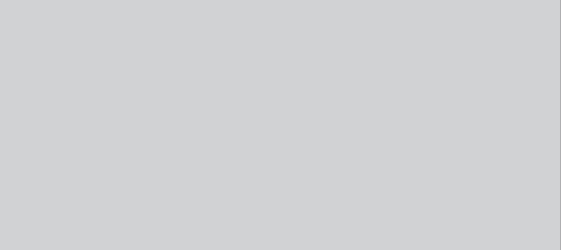
BRAUN
服务
Service



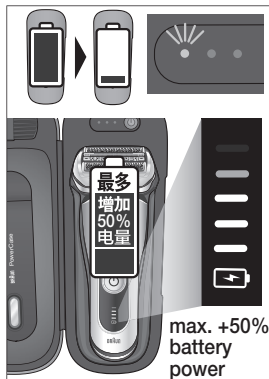
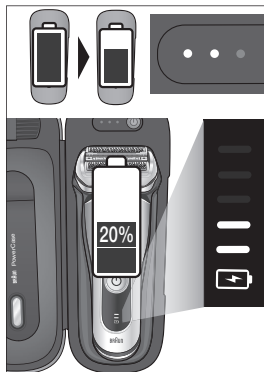
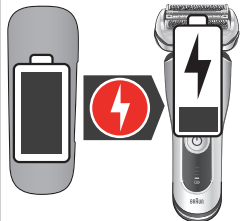
旧
old

新
new





B



中文

说明书中含有安全使用信息。使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管，以备日后查阅。

警告：只能使用本器具提供的可拆卸供电单元对电池充电。即器具只能与随机配送的电源装置492系列电源适配器（型号492-xxxx）一同使用。如果产品标注  (492) 标志，也意为仅使用型号为492-xxxx的电源适配器。如包装中含有标有III类器具标志的产品，这类器具应仅使用标记在器具上的安全特低电压供电。

警告：器具不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导；（且在此情况下的儿童需要年满8周岁或以上）

应照看好儿童，确保他们不玩耍本器具。

警告：本器具包含只能由技术人员更换的电池用于剃须刀，以及不可更换的电池用于旅行充电盒。

警告



本剃须刀适合在洗澡或淋浴中使用。

出于安全考虑，其必须在拔下电源线的情況下使用。警告：将手持部分与电源软线及电源适配器分开后，才能在水中使用。**警告：**保持电源适配器、充电座、旅行充电盒和智能护理中心干燥。本产品配有安全特低电压插入式电源适配器。**警告：**请勿更改或改装电源适配器及电源线的任何部件，否则可能有触电危险。

警告：网膜刀头/修剪器/电源适配器/电源线/互连软线或器具其他部分、组件或附件损坏时请勿使用。切勿擅自拆解本产品！内置充电电池只能由博朗售后维修站进行更换。

警告：请勿让儿童清洁和维护本产品，除非他们有人看管。

警告：如果有轻机油瓶，请放置在儿童不能触及的地方，切勿吞食，切勿使其接触到眼睛。请妥善处置空瓶。

提示注意：

使用过程中，请将家用电器的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好；

当需要使用延长线电源插座时, 请使用符合国家标准要求的延长线电源插座;

人员离开现场时, 请将电源关断以使得剃须刀停止运行;

产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时, 请立即停止使用, 关闭开关, 切断电源。

警告:

不应从带插座的灯头上引接电源供给家用电器;

延长线电源插座所接家用电器的总额定电流值, 不应超过原固定插座或线路的额定电流值;

使用者不应自行拆卸家用电器, 不应变更内部接线、部件和保护装置; (除依据说明书在弃置产品时取出电池之外)

从插座上拔下插头时, 不应电源线施加拉力;

使用者不应以普通导电体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体;

使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。

重要

建议充电环境温度为 5°C 至 35°C , 存储和剃须温度为 15°C 至 35°C 。请勿将剃须刀长时间置于超过 50°C 的环境中。每次同泡沫或啫喱配合使用后, 需用热水冲洗剃须刀头。

启动剃须刀并用水冲洗, 直至将须渣清洗干净。

本设备仅适用于预期用途。

为了您的个人卫生, 请不要与他人共用本产品。

当保存在旅行充电盒或者放入旅行充电盒中充电时, 剃须刀必须保持完全干燥。经常使用湿布擦拭旅行充电盒。

存储时 (40°C 以下), 应当将旅行充电盒充满电并且经常重新充电。

本产品内包含可充电电池和/或可回收电子部件。为了保护环境，弃置产品时请勿与生活垃圾一起丢弃。当产品达到使用寿命后，弃置产品时请交至博朗售后维修站或国家指定的回收站。本产品或产品组件（例如电池等）的不当利用或者处置可能会对环境造成污染和人体健康造成影响。

如有变更，恕不另行通知。

剃须刀组件说明

- 1 网膜刀头组94M
- 2 网膜刀头组松解按钮
- 3 多刀头锁定开关
锁定刀头达到精准剃须效果
- 4 启动/关闭按钮
- 5 显示屏
 - 网膜更换指示灯
 - 旅行锁指示灯
 - 智能护理中心指示灯
 - 低电量/无绳使用指示灯
 - 电池指示器带状态条
(9分钟及以下)
- 6 长须修剪器
- 7 接口-连接智能护理中心(10)/旅行充电盒(12)
- 8 长须修剪器松解按钮
- 9 电源线插孔
- 10 智能护理中心 (参考单独使用说明书)
- 11 充电座
- 12 旅行充电盒
- 13 电源适配器

备注:组件因销售型号而异

旅行充电盒说明

- 12.1 窗口 (查看剃须刀显示屏)
- 12.2 清洁刷
- 12.3 电源线插孔
- 12.4 LED指示灯 (旅行充电盒
电池状态)
- 12.5 启动按钮为剃须刀充电
(最多增加50%电量)
- 12.6 旅行充电盒的接口需与剃
须刀接口对齐

保修

本产品保修期为购买之日起两年。保修期内凡因生产过程导致的各种瑕疵本公司将视情况更换零件或整个产品。

根据现有库存，更换的产品可能为不同的颜色或者其他同等机型。

本保修条款适用于本产品由博朗公司或其授权经销商销售的所有国家。

这种保证不包括：不当使用造成的损害，正常磨损或刮伤（例如网膜和刀头），以及对设备价值或运行有轻微影响的缺陷。一旦由未获授权人员修理、或换用非博朗原装零配件，本保修立即终止。

若要在保修期内获得服务，请携带整机和购货发票一起交给博朗授权的售后维修站（网址信息可在线查询：www.service.braun.com）。

9系尊享版 电动剃须刀

原产国：德国

声功率级噪声：68 dB(A)

产品型号：5793

剃须刀输入：12 V ，5 W

电源适配器输入：

100-240 V~，7 W

旅行充电盒

产品型号：5796

旅行充电盒执行标准：

GB/T 4706.1

输入：12 V ，0.4 A

输出：9 V ，0.6 A（适用于剃须刀型号为5792、5793、5794、5795）

输出：5.5 V ，1.0 A（适用于剃须刀型号为5790、5791）

广州宝洁有限公司

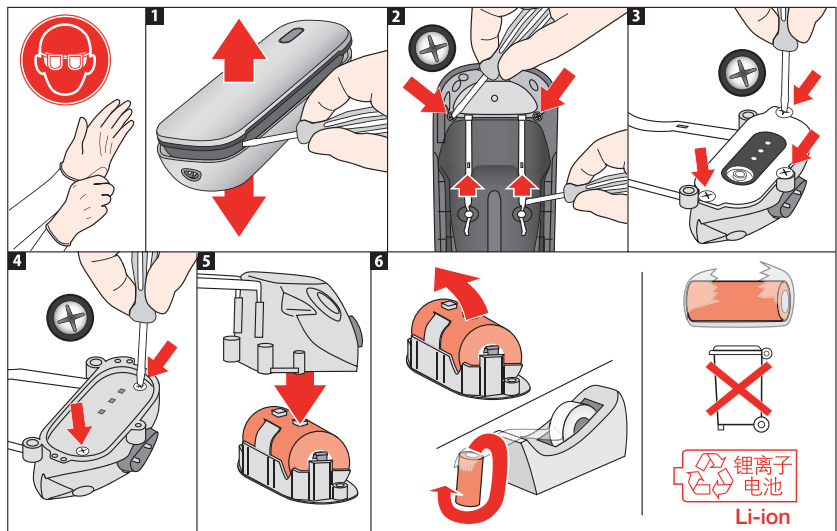
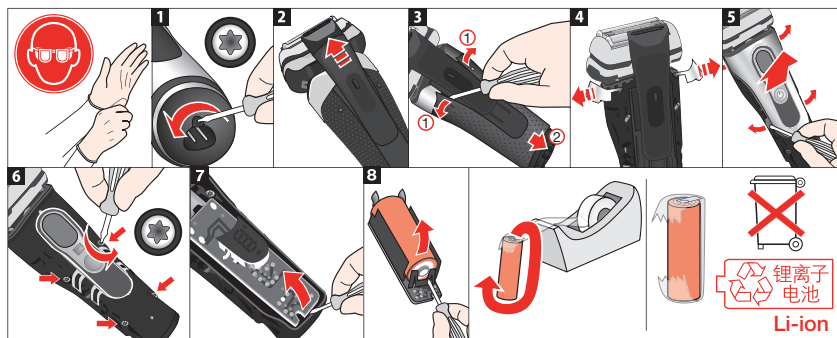
广州市经济技术开发区滨河路一号

邮编：510730

Braun是博朗有限两合公司（BRAUN GMBH）的注册商标。

热线：4008333010/

微信：pgcrcare



本产品使用寿命结束时取出电池

在废弃剃须刀或旅行充电盒等器具组件前，必须将电池从这些器具组件中取出，取出前请确认电池电量已完全耗尽。在取出电池时，器具及其组件必须要断电。

请按图示步骤取出电池。电池应安全地处置。如果您决定废弃剃须刀或旅行充电盒又不想自行分解机器取出电池，您也可以将剃须刀或旅行充电盒送到博朗售后维修站，维修站的员工会帮您取出电池并以安全环保的方式处理它。

请勿分解取出的充电电池，可能引起火灾、触电及受伤。

查看产品中有害物质含有信息，请扫描二维码：



BRAUN 博朗 最新售后维修站地址

邮编	城市	公司名称	地址	联系电话
北区				
200085	上海	上海开呈家电维修服务有限公司	上海市黄浦区瑞金南路345弄1号楼6B01室	021-63566755/56329466
201100	上海	上海千捷家电有限公司	上海市闵行区雅致路31弄1号105室	021-64122533
100078	北京	北京盛侨家用电器维修服务中心	北京市丰台区方庄芳群园二区6号楼金芳公寓908室	010-67630617/67698025/ 66561976
300022	天津	天津市大东电器维修有限公司	天津市和平区河北路50号信德大厦908-2	022-27120168/27120170
110011	沈阳	沈阳市沈河区德朗电器维修中心	沈阳市沈河区承德路36-1	024-24870309
150020	哈尔滨	哈尔滨完成家电维修有限公司	哈尔滨市道外区南勋街18号	0451-88940125
116021	大连	大连中服电子技术服务中心	辽宁省大连市甘井子区东纬路104号3单元1层4号	0411-86841988
130021	长春	长春圣炎电子产品有限公司	吉林省长春市朝阳区惠民路北胡同49号	0431-85676646
266071	青岛	市南区洪双嘉电子商行	青岛市市南区宁夏路249-2号	0532-85977910
050000	石家庄	河北安森钟表维修服务有限公司	石家庄市中山西路108号华润万象城C座2518室	0311-89891170
310016	杭州	杭州中侨家电维修服务有限公司	杭州市上城区采荷路10号	0571-86047438
230001	合肥	合肥市包河区国升电器维修安装服务部	安徽省合肥市经开区青龙潭路与紫云路交口长安萨尔斯堡南馆9栋107	0551-63682143/ 68992143
450000	郑州	郑州百川电路技术有限公司	郑州市北下街79号	0371-66964036
210003	南京	南京博伊华电子电路经营部	南京市中山北路223号建达大厦409室	025-83420092
214031	无锡	无锡市松信环境科技有限公司	无锡市五爱北路27号	0510-82729805
400020	重庆	江北区中侨家电维修部	重庆市江北区建新南路18号城市领地A栋附2楼77号门市	15696126296/023-63527117
518028	深圳	深圳市顺电连锁股份有限公司	广东省深圳市罗湖区深南东路2102号振华大厦2楼维修部	0755-83286255/83286261
518028	深圳	深圳市新等家电有限公司	广东省深圳市宝安区新安街道创业二路125号创锦1号A栋402	0755-23592567/ 0755-23595797
610017	成都	成都朝驰泰达电子产品有限公司	四川省成都市青羊区大安东路57号附1-3号	028-86944135
南区				
201112	上海	上海警美电器有限公司	上海市闵行区浦锦路2049弄(万科VMO)39号301室	021-54475808;021-64606449; 021-20916662
213001	常州	常州市金博家电经营部	常州市天宁区迎宾路江南佳园4-10	0519-88836628
226001	南通	崇川区明瑞电器维修服务中心	南通市南川园通明花苑6幢106店面	0513-96889688/85105088
315040	宁波	宁波市江东明楼南城家电维修部	宁波市百丈东路892号万金大厦1306室	0574-87774444/87771344
325029	温州	温州市声像技术服务公司	温州市鹿城区东龙路109号4楼	0577-88850706
510600	广州	广州市博健电器有限公司	广州市增城区永宁街岭村肖屋街33号	020-87386165/87386166
650051	昆明	昆明松凯科技有限公司	昆明市环城北路233号城市之光A1301	0871-63645557
430015	武汉	武汉市江岸区兆利达家电维修中心	武汉市江汉区唐家墩路203号附26号门面	027-85730517/85790611
350001	福州	福州福春电器维修服务有限公司	福州市晋安区岳峰镇桃花山巷94号	0591-87582122
361003	厦门	厦门市思明区新鹭声电子技术服务部	厦门后埭溪路248号之6、7、8号	0592-5170118
530001	南宁	南宁市南方家电维修中心	广西南宁市唐山路29号首层	0771-3118895/3907787
300022	天津	天津隆源电器有限公司	天津市华苑产业园区(环外)海泰华科五路二号,三五互联科技园2号楼B座904-905室	022-60319508

上述售后服务部地址确定于2023年9月,可能有不定期更新。
如有疑问,请咨询客户服务热线: 4008333010 / 微信: pgrcare

English

Read these instructions completely, they contain safety information. Keep them for future reference.

WARNING



This shaver is suitable for cleaning under running water and use in a bathtub or shower. For safety reasons, it can only be operated cordless. Detach the shaver from the power supply before using it with water. Keep power supply, charging stand, PowerCase and cleaning station dry.

This appliance is provided with a Safety Extra Low Voltage plug-in power supply. To avoid risk of electric shock, do not exchange or tamper with any part of it.  Only use the provided Braun power supply type 492.

Do not use if the appliance or any attachment is damaged. Do not open the appliance! The built-in rechargeable batteries of the shaver can only be replaced by an authorized Braun Service center. This appliance can be used by

children aged from 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Important

Recommended ambient temperature for charging is 5 °C to 35 °C, for storage and shaving it is 15 °C to 35 °C. Do not expose the appliance to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

The shaver head needs cleaning under hot running water after each foam or gel usage! Switch the shaver on and rinse until all residues have been removed. Only use the appliance for its intended purpose.

For hygienic reasons, do not share this appliance with other persons.

Shaver needs to be completely dry, when stored or charged in the PowerCase. Wipe the PowerCase with a damp cloth from time to time.

For storage the PowerCase should be fully charged and recharged from time to time.

Product contains batteries and / or recyclable electric waste. For environment protection, do not dispose of in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Subject to change without notice.

Description Shaver

- 1 Foil & cutter cassette 94M
- 2 Cassette release buttons
- 3 Multi head lock to lock the shaver head for a precise shave
- 4 On/off button
- 5 Display
 - Foil replacement indicator
 - Travel lock indicator
 - Cleaning station indicator
 - Low charge / cordless use indicator
 - Battery indicator with status bars and minutes left (9 minutes and below)
- 6 Long hair trimmer
- 7 Contacts for cleaning station / PowerCase usage
- 8 Release button to lift up long hair trimmer
- 9 Power socket
- 10 Cleaning station (see separate use instructions)
- 11 Charging stand
- 12 PowerCase
- 13 Power supply

Note: Content may vary by model

Description PowerCase

- 12.1 Window to view the shaver display
- 12.2 Cleaning brush
- 12.3 Power socket
- 12.4 Battery status LEDs of the PowerCase
- 12.5 Start button to charge the shaver
(max. additional 50% battery power)
- 12.6 Contacts of the PowerCase need to align with the contacts of the shaver

For Australia & New Zealand only:

In Australia, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

The benefits given by this warranty are in addition to other rights and remedies of the consumer law.

For warranty claims please contact:

Procter & Gamble Australia
Pty Ltd
Level 4, 1 Innovation Road
Macquarie Park, NSW 2113

Telephone (AU): 1 800 641 820

Telephone (NZ): 0 800 108 909

Email (AU and NZ):
Visit link
[https://pgconsumersupport.
secure.force.com/ContactUs/
emailus](https://pgconsumersupport.secure.force.com/ContactUs/emailus)

Our Warranty

This appliance is also covered by a 24 Month Replacement Warranty commencing on the date of purchase **(Our Warranty)**.

Our Warranty applies in all States and Territories of Australia and in New Zealand and is in addition to any mandatory statutory obligations imposed on Procter & Gamble Australia Pty. Ltd., its distributors and its manufacturer.

Our Warranty does not purport to exclude, restrict or modify any such mandatory statutory obligations.

Our Warranty only covers defects in the appliance resulting from faults in workmanship or materials. Therefore, if your appliance becomes faulty as a result of faults in workmanship

or materials, it will be exchanged by your retailer, on presentation of proof of purchase.

Our Warranty only applies to domestic or household use of this appliance and the warranty will only apply if the correct operating instructions included with this product have been followed. For any appliance replaced under this warranty, Our Warranty ends on the expiry of the warranty period that applied to the original appliance.

Our Warranty does not cover:

- A. Damage arising from improper use or operation on incorrect voltages.
- B. Breakages to shaver foils, glass jars, etc.
- C. Normal wear due to moving parts.
- D. Repairs undertaken by unauthorised service personnel or use of non genuine parts.
- E. Appliances that are outside the warranty period or are not faulty.

This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the appliance is powered by a cord extension set or electrical portable outlet device these should be positioned so they are not subject to splashing or ingress of moisture.

To the extent permitted by the laws of the Commonwealth of Australia and New Zealand and applicable laws of a State or Territory of Australia, and without affecting any mandatory statutory obligations imposed by law, Our Warranty is given in exchange for any other rights you may have against Procter & Gamble Australia Pty. Ltd. or its distributors or manufacturer, whether at law, in tort (including negligence), in equity or under statute.

Please retain proof of purchase of this appliance. If you have any questions in relation to Our Warranty, please call our

Consumer Service line (see below for numbers).

If you intend to make a claim please telephone our Customer Service line on the numbers set out below to obtain information about your claim and any costs associated with claiming under Our Warranty. You will bear the cost of returning your product to us.

Repairs and service

If you are sending your appliance for repair under Our Warranty, please pack the appliance adequately and send it to your nearest Service Agent, at your expense. Should your Braun product require service, please call (free call) for **Australia 1800 641 820** or **New Zealand 0800 108 909** to be referred to the Authorized Braun Service Center closest to you or visit www.service.braun.com.



BRAUN



请记住备用零件参考号下方的建议
更换日期（从现在起18个月后）。

94M



Please note down the suggested replacement date (in
18 months from now) below replacement part reference
number.